



“КазТрансОйл”
акционерлік
қоғамы

Акционерное
общество
“КазТрансОйл”

“KazTransOil”
Joint Stock
Company

Казақстан Республикасы, 01000,
Астана к., Кабанбай батыр даңғылы, 19
төл.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

Республика Казахстан, 01000,
г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19
төл.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

19, Kabanbay batyr Ave., Astana,
01000, Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 555145
fax: +7 (7172) 243232

6август 2014 № 03-03 / 5139

**АО «Казахстанская фондовая
биржа»**

050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280,
северная башня МФК "Алматы
Тауэрс", 8-й этаж;
Телефон: +7 (727) 237 53 00;
Факс: +7 (727) 296 64 02, 250 77 79

АО «КазТрансОйл» направляет информацию о намерении
АО «КазТрансОйл» заключить сделку, в совершении которой
АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность:

1. О намерении заключить с ТОО «Казахстанско-Китайский Трубопровод»
сделку, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность,
- договор на эксплуатацию магистрального нефтепровода Атасу – Алашанькоу.

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении
сделки – 31 июля 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки - 4 335 700 206
(четыре миллиарда триста тридцать пять миллионов семьсот тысяч двести шесть)
тенге, с учетом НДС (12%);

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не
применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом
сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не
применимо;

5) основные существенные условия сделки – оказание услуг
ТОО «Казахстанско-Китайский Трубопровод» на эксплуатацию магистрального
нефтепровода Атасу – Алашанькоу.

2. О намерении заключить с ТОО «Казахстанско-Китайский Трубопровод»
сделку, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность, -
договор на эксплуатацию магистрального нефтепровода Кенкияк – Кумколь.

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении
сделки – 31 июля 2014 года;

000700

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки – 2 541 927 325 (два миллиарда пятьсот сорок один миллион девятьсот двадцать семь тысяч триста двадцать пять) тенге, с учетом НДС (12%);

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – оказание услуг ТОО «Казахстанско-Китайский Трубопровод» на эксплуатацию магистрального нефтепровода Кенкияк – Кумколь.

Генеральный директор
(председателя Правления)



К. Кабылдин

Исп. Бауэр О.
тел: 555286